

## Niederländische Literaturverfilmungen (Auswahl)

Das Repertoire niederländisch sprachiger Filme ist im Vergleich zu anderen Ländern begrenzt, dennoch gibt es neben Kinderfilmen und trivialen Filmen auch niederländische Literaturverfilmungen.

Einige Verfilmungen sollen im Folgenden hier vorgestellt werden:

### **M1: Soldaat van Oranje (1977)**

Paul Verhoeven verfilmte 1977 „Het hol van de ratelslang“, ein autobiografischer Roman von Erik Hazelhoff Roelfzema, der früher unter dem Titel „Soldaat van Oranje“ erschien, und erlangte damit seinen großen Durchbruch.

Inhalt: Eine junge Studentengruppe aus Leiden versucht sich an die Verhältnisse während des Zweiten Weltkrieges anzupassen. Während Erik (Rutger Hauer) und Guus (Jeroen Krabbé) sich dem Widerstand anschließen, nach England entkommen können und von dort aus mit einer Spionage-Mission wieder in die Niederlande geschickt werden, schließt sich der deutschstämmige Alex (Derek de Lint) einer niederländischen SS-Division an.

Regie: Paul Verhoeven

Darsteller: Rutger Hauer, Jeroen Krabbé, Derek de Lint, Edward Fox, Reinhard Kolldehoff u. a.

### **M2: De aanslag (1986)**

Der Roman „De aanslag“ von Harry Mulisch wurde 1986 vom Regisseur Fons Rademakers verfilmt. Der Film, der 1986 in den niederländischen Kinos anlief, gewann 1987 einen Oscar in der Kategorie „Bester Nicht-Englischsprachiger Film“.

Inhalt: Kurz vor Ende des Zweiten Weltkrieges wird ein NSB-Angehöriger (Niederländischer Nationalsozialist) niedergeschossen. Dies geschieht vor dem Haus der Nachbarn der Hauptfigur Anton Steenwijk (Derek de Lint). Die Nachbarn legen die Leiche allerdings vor dem Haus der Steenwijks ab, weshalb die deutschen Besatzungsorgane nun die Familie Anton Steenwijks verhaften und schließlich auch ermorden. Der überlebende Anton versucht im Laufe seines Lebens mit Hilfe verschiedener Beteiligter aufzudecken, was in jener Nacht wirklich geschah. Nach und nach lernt er dabei die ambivalenten Hintergründe und Verhältnisse während der deutschen Besatzungszeit kennen: Widerstand und Kollaboration, Unterdrückung, Schuld und mutiges Verhalten.

Regie: Fons Rademakers

Darsteller: Derek de Lint, Monique van de Ven, John Kraaijkamp sr. u. a.

### **M3: De tweeling (2002)**

Der international erfolgreiche Roman „De tweeling“ von Tessa de Loo wurde 2002 von Ben Sombogaart auf die Leinwand gebracht. 2003 bekam der Film den Filmpreis „Gouden Kalf“ für den besten Spielfilm.

Inhalt: In „De tweeling“ geht es um das Zwillingsspaar Anna (Nadja Uhl) und Lotte (Thekla Reuten), die ihre Kindheit in den 20er Jahren zunächst gemeinsam in ihrem Elternhaus in Deutschland verbringen. Nach dem frühen Tod beider Eltern werden sie getrennt. Lotte lebt von nun an bei einer vermögenden Familie in den Niederlanden; Anna wird von einer ärmlichen Bauernfamilie in Deutschland aufgenommen und heiratet, während des Zweiten Weltkriegs einen SS-Soldaten. Lotte heiratet den jüdischen David, der während des Kriegs nach Auschwitz deportiert wird und dort umkommt. Im hohen Alter trifft sich das Geschwisterpaar wieder und es kommt zur Auseinandersetzung über die Vergangenheit und zwei verschiedene Lebensgeschichten.

Regie: Ben Sombogaart

Darsteller: Thekla Reuten, Nadja Uhl, Roman Knižka, Jeroen Spitzenberger, Ingo Naujoks, Barbara Auer,

### **M4: Zwartboek (2006)**

Inhalt: „Zwartboek“ ist der neueste Film von Paul Verhoeven und erzählt die Geschichte der jüdischen Sängerin Rachel Stein (Carice van Houten), die sich in den Niederlanden vor den Nazis verstecken muss. Nach dem Tod ihrer Familie schließt sie sich unter dem Namen Ellis de Vries einer Widerstandsgruppe in Den Haag an und wird auf den deutschen Chef des Sicherheitsdienstes, den SS-Mann Ludwig Müntze (Sebastian Koch), angesetzt. Sie beginnt zunächst eine Affäre mit ihm um besser an wichtige Informationen über die Vorhaben der Besatzungsmacht zu bekommen, verliebt sich dann aber in den 'untypischen' SS-Mann. Rachel/Ellis gerät in einen Zwiespalt als sie entdeckt, dass ihr Geliebter Müntze eine wichtige Position innerhalb der Besatzungsmacht einnimmt und gleichzeitig ein Verräter innerhalb der Widerstandsgruppe sein Unwesen treibt. Nachdem eine Aktion zur Befreiung von 40 Widerstandsangehörigen scheitert und die Lage zunehmend außer Kontrolle gerät, flieht sie, kurz vor Kriegsende, gemeinsam mit Müntze, um den Verräter innerhalb der Widerstandsgruppe zu entlarven.

Regie: Paul Verhoeven

Darsteller: Carice van Houten, Sebastian Koch, Derek de Lint, Halina Reijn, Thom Hoffman, Christian Berkel, Dolf de Vries, Johnny de Mol u. a.

(Quellen: <http://www.cinema.nl> und wikipedia).